


Министерство образования Пензенской области  
Научно-практическая конференция «Старт в науку»



# Молодежный сленг в русском и татарском языках

---

Выполнили: учащаяся 9 класса  
Рязяпова Регина Маратовна  
Научный руководитель:  
учитель родного языка и литературы  
Сайфулина Венера Абдулкадировна

С. Татарский Канадей, 2012

## Цель исследовательской работы:

выяснение причин употребления молодежью сленговых выражений.



---

## Задачи :

- выявить потребность современной молодежи в самовыражении и встречном понимании;
- установить, влияет ли сленг на литературный язык;
- изучить характерные особенности разговорного языка, которым пользуется молодежь с. Татарский Канадей;
- дать сравнительный анализ отношения к молодёжному сленгу подростков, взрослых на основе анкетирования.



# Молодежный сленг

---

## **Разновидности молодежного сленга:**

- Эмоциональные слова и выражения
- Слова и выражения с эмоциональным значением
- Слова с эмоциональным компонентом значения
- Эмоциональные речения



# ЭМОЦИОНАЛЬНЫЕ СЛОВА И ВЫРАЖЕНИЯ

Особенностью этих слов является то, что они передают эмоциональное содержание в самом общем виде и потому неоднозначны. В зависимости от ситуации данные мотивы могут выражать разнообразные эмоции: разочарование, раздражение, восхищение, удивление или радость.

# Речевой «мусор»

При положительных эмоциях:

- блеск
- клево
- классно
- шэп
- кэефле

При отрицательных эмоциях:

- лабуда
- чешуя
- муть
- прокол
- мура
- чуму
- буклау
- асылыну



# СЛОВА И ВЫРАЖЕНИЯ С ЭМОЦИОНАЛЬНЫМ ЗНАЧЕНИЕМ

Эти эмоциональные единицы

характеризуются тем, что они не только выражают эмоциональное состояние говорящего, но и называют переживаемую им эмоцию.

## На русском

балдеть  
кайфовать  
тащиться  
глумиться  
Торчать  
опухнуть

## На татарском

сөйрәнү  
манчыну

## Фразеологические сочетания:

быть на измене  
выпасть в осадок

мәрткә китү  
ләззәт чигү

# СЛОВА С ЭМОЦИОНАЛЬНЫМ КОМПОНЕНТОМ ЗНАЧЕНИЯ

Слова данного лексического слоя не имеют оценочного значения, но употребление их в речи демонстрирует фамильярность говорящего по отношению к предмету речи, выражающего в стремлении снизить его (предмета речи) социальную значимость.

Еще одну значительную группу слов с эмоциональным значением составляет презрительная и пренебрежительная лексика. В отличие от фамильярной лексики она обладает оценочным компонентом значения («*фофан*», «*шишпэт*» – дурак, глупый человек). Представлена в сленге и лексика с положительной эмоциональной окраской: «*лапа*», «*чеби*» – симпатичная девушка; «*кадр*» – шутник; «*пеструнцы*», «*киндерлар*» – малыши и т.д.

# ПРОДВИНУТЫЙ-ТЕКӘ, ШАЛКАН



Современный  
человек  
с молодежным  
речевым запасом

Модно одетый



Разбирающийся  
в чем-либо  
лучше других



# ЭМОЦИОНАЛЬНЫЕ РЕЧЕНИЯ

Не предлагают немедленного исполнения адресатом воли говорящего, тем более что с логической точки зрения это было бы абсурдно (***"иди ты ежиков паси", "иди ты пустыню пылесось», тозлан, керпе сакларга бар эле, чурт алгыры***). Все эти речения демонстрируют раздражение говорящего собеседником и, как правило, желание прекратить общение с ним.





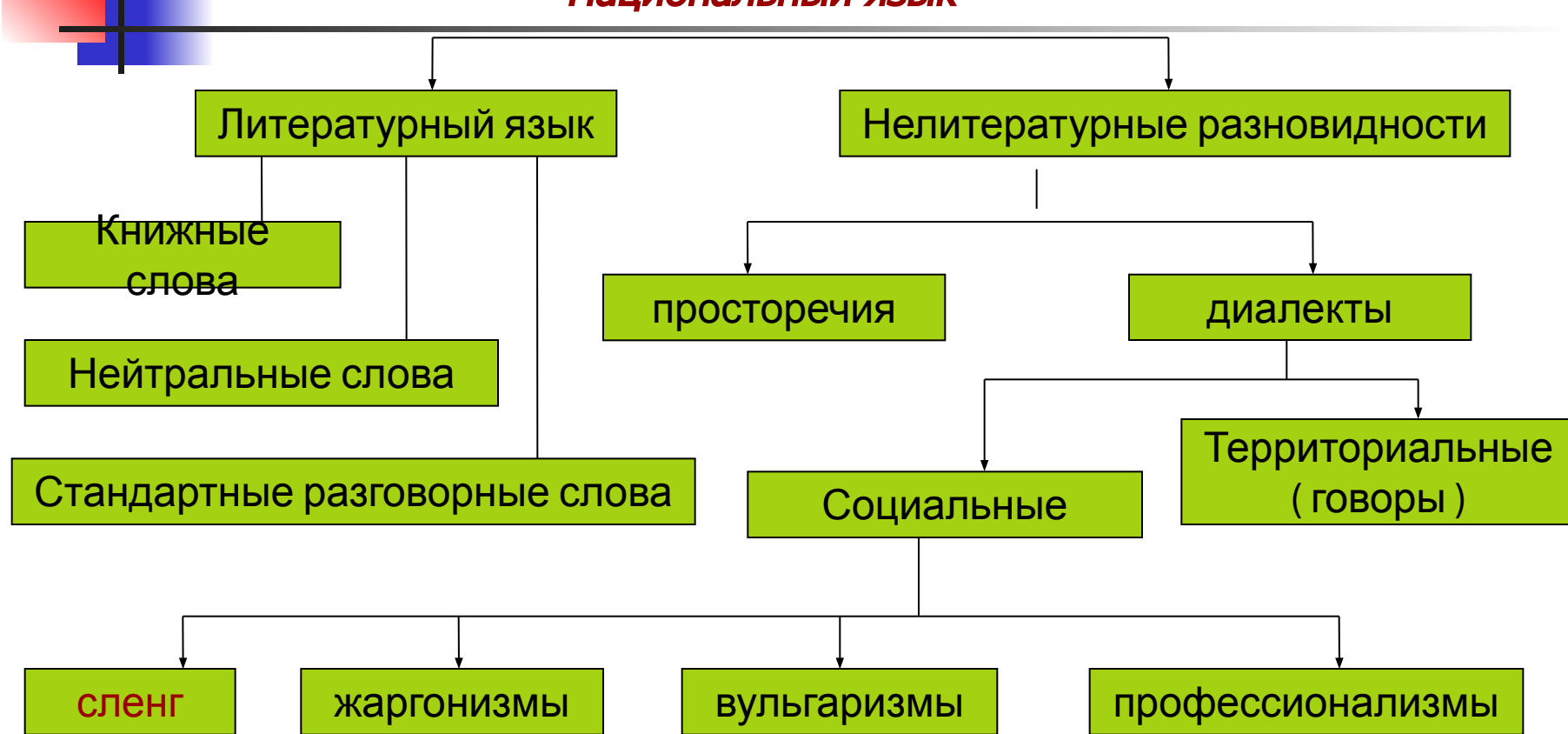
# Сленг

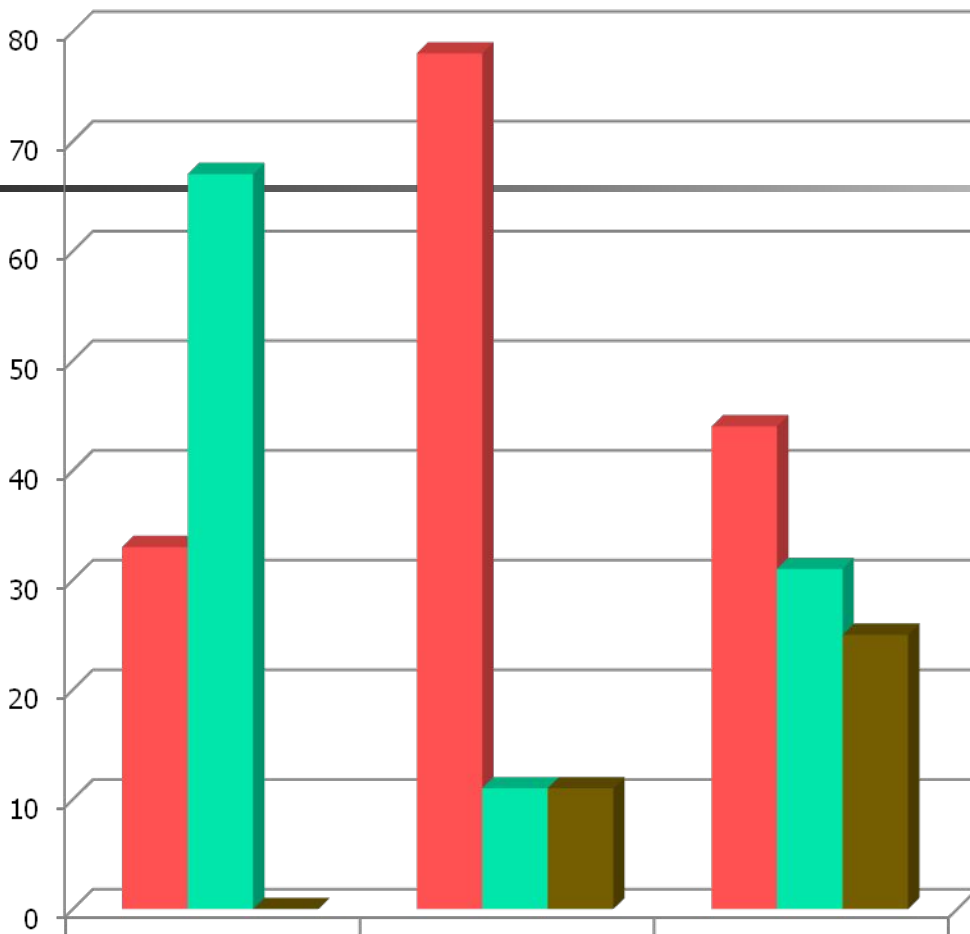
---

- ***Сленг*** – это слова и выражения, употребляемые людьми определенных возрастных групп, профессий, классов
- ***Сленг*** – слова, живущие в современном языке полноценной жизнью, но считающиеся нежелательными к употреблению в литературном языке.

# Сленг – это один из уровней национального языка

## Национальный язык





**14 лет**

**16 лет**

**17 лет**

- Положительное**
- Нейтральное**
- Отрицательное**

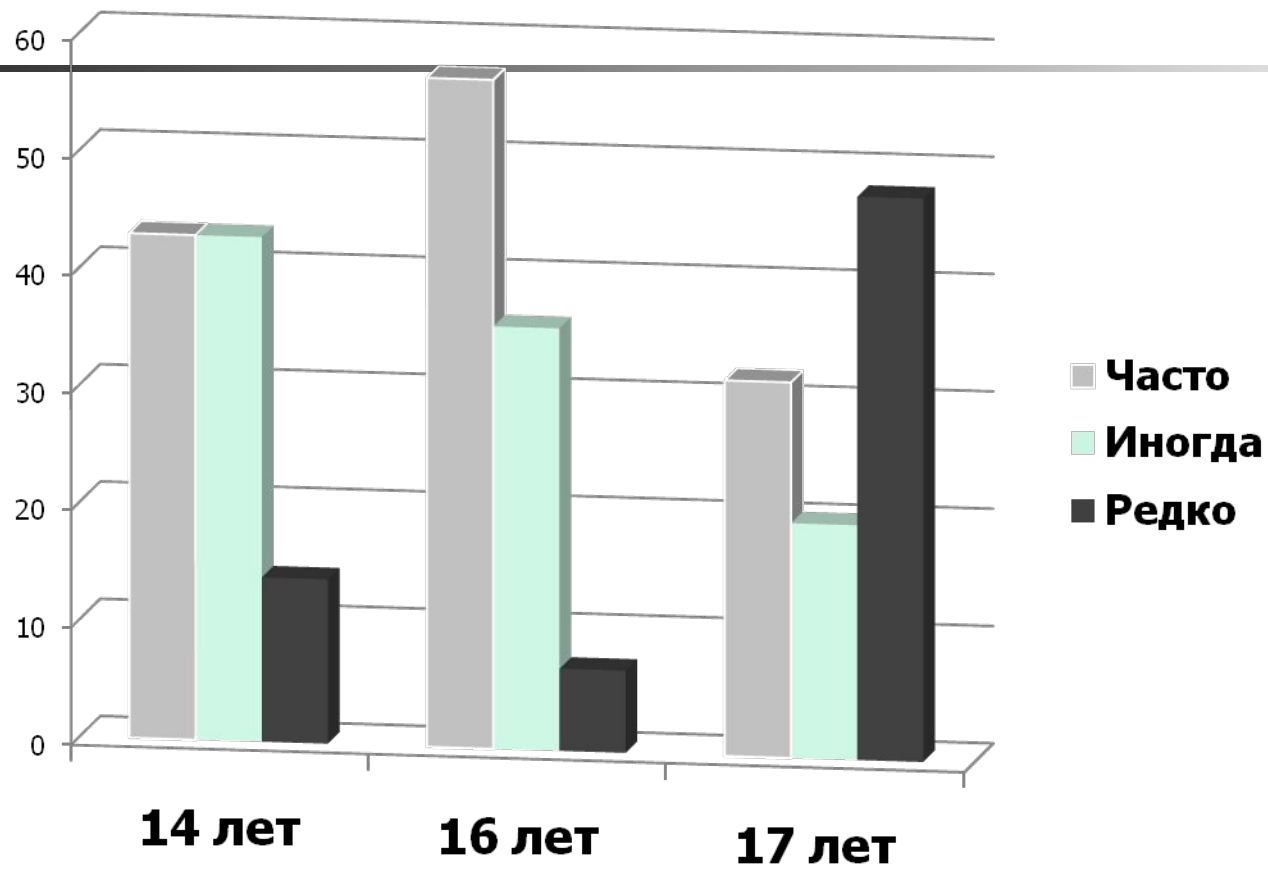
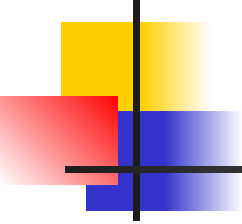
# Так что же такое сленг?

## *Добрый друг?*

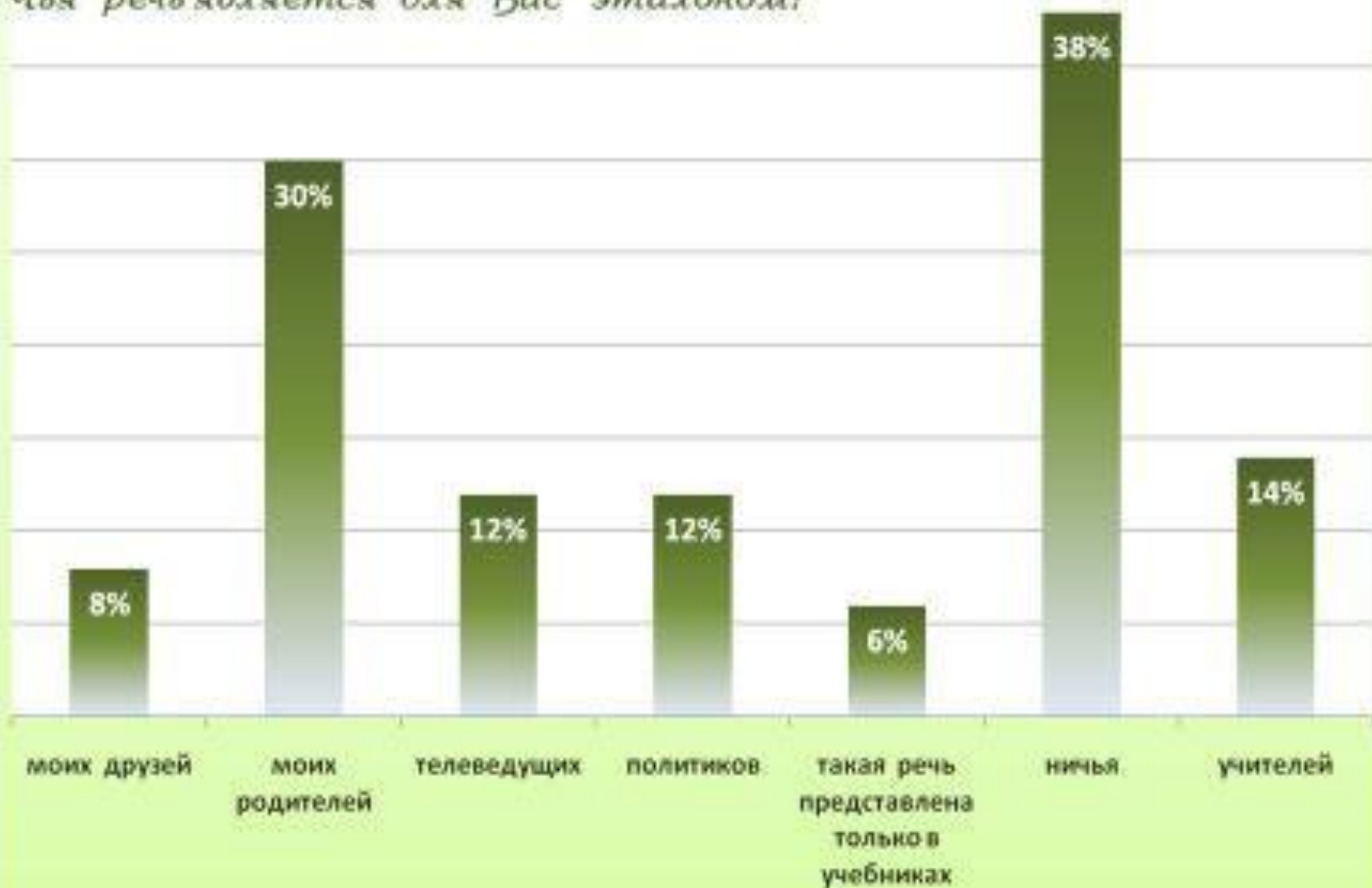
1. Сленг – это игра, помогающая преодолеть обыденность.
2. Позволяет создать свой мир, мир без взрослых.
3. Экономит время, такое важное нам для общения.
4. Постоянно обновляется.
5. Сленг выразителен и краток.
6. Эмоционально окрашен.

## *Коварный враг?*

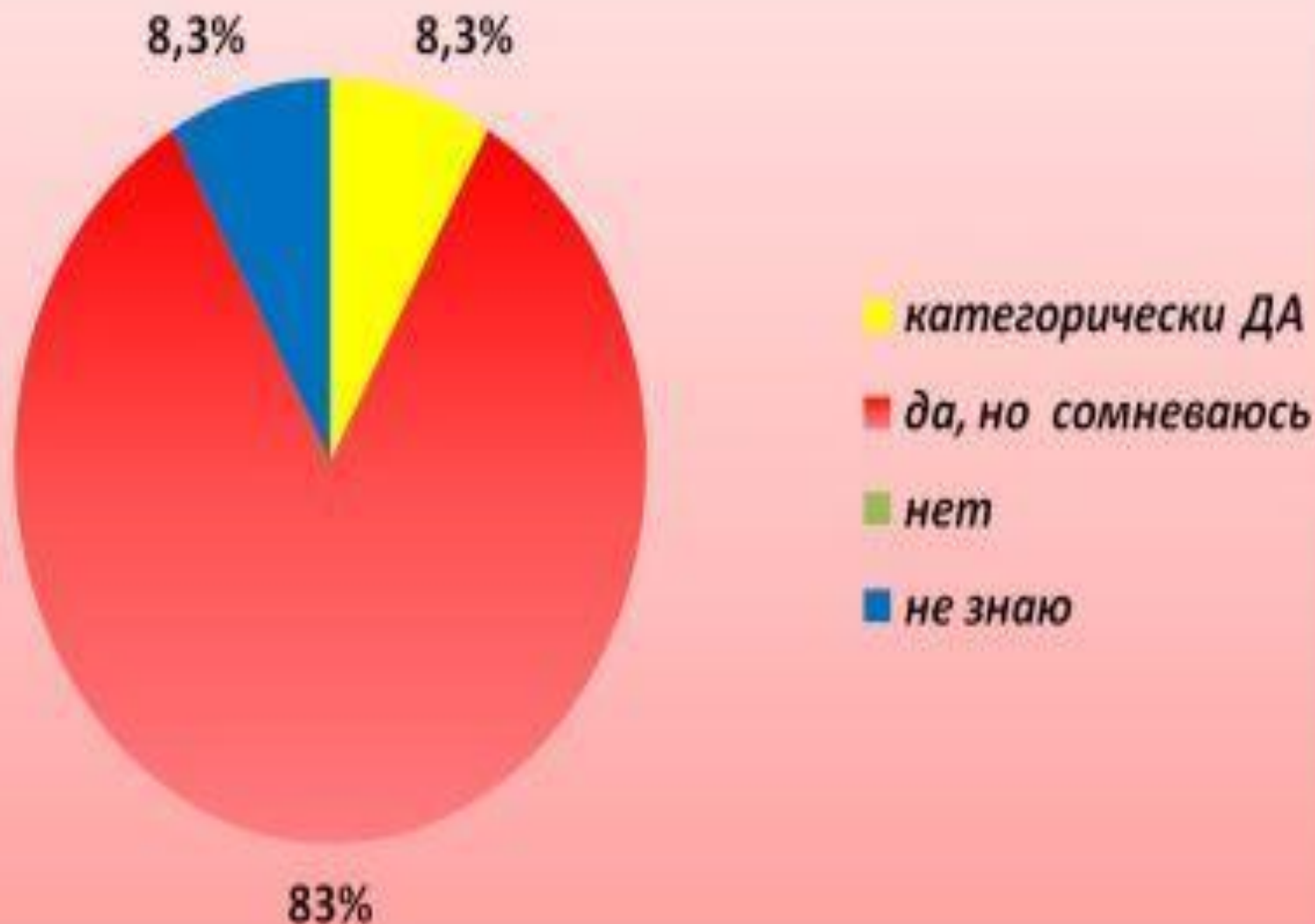
1. Сленг сводит общение к примитивной коммуникации.
2. Ограничен тематически (основные темы: «человек», «внешность», «одежда», «жилище», «досуг»).
3. Не передает весь спектр эмоций.
4. Не может быть основой национальной культуры.
5. Сленг убивает мысль, отучает мыслить и думать его поклонников.



Моя речь является для Вас эталоном?



# Нужно ли бороться с жаргоном?





**Среди старшеклассников нашей школы был проведен социологический опрос с целью выяснения причин употребления сленговых выражений в речи.**

**Я употребляю сленг, потому что:**

- хочу, чтобы меня понимали сверстники – 9 %;
- это экономит время при общении – 7 %;
- помогает выразить эмоции и чувства – 13 %;
- хочу быть современной (-ым)–9%
- это вошло в привычку – 12 %;
- все мои друзья так говорят – 19%
- это модно – 14 %
- хочу выглядеть крутой(-ым) – 15%



# Распределение нормативной и сленговой лексики у юношей и у девушек нашей школы

## ЮНОШИ



## ДЕВУШКИ



# Анализ социологического опроса старшекласников

Проведенное нами исследование показало, что в общении учащихся нашей школы сленг преобладает над литературной речью (63% сленговых слов употребляют юноши и 52% - девушки). Молодые люди, которые используют сленг, понимают значение употребляемых слов (это осознанное употребление, а не слепое повторение, потому что «все так говорят и это модно»).





# Выводы

Сленг и способы его использования отражают потребности и особенности мировоззрения молодого поколения, являясь важной составляющей нашего языка. Результаты работы показывают высокую степень значимости сленга в жизни молодёжи.

Даже при поверхностном взгляде на сленговый материал становится ясно, что есть огромное количество слов, совершенно новых или по-новому осмысленных, которые необходимо изучать.

# Список используемой литературы

Береговская Э.М. Молодежный сленг: формирование и функционирование // Вопросы языкознания. - 2006. - 3. - С.32-41.

- Запесоцкий А. С., Фаин Л. П. Эта непонятная молодежь. – М., 1990. – С. 52-67.
- Никитина Т.Г. Словарь молодежного сленга 1980-2000 гг. – С. Пб.: «Фолио-Пресс», 2003.
- **slanger.ru** — Словарь молодежного, компьютерного и другого сленга и жаргона.
- **<http://teenslang.su/authors.html>** - словарь молодежного сленга.
- **<http://http://http://wcplasthttp://wcplast-http://wcplast-spbhttp://wcplast-spb.http://wcplast-spb.ru>** – словарь сленга татарской молодежи.
- **<http://www.dv-reclama.ru>**
- **<http://http://http://wwwhttp://www.http://www.philologyhttp://www.philology.ruhttp://www.philology.ru/http://www.philology.ru/linguistic>**

Спасибо за внимание!!!

---

